2018년 5월

주민 여러분,

투표권자로서, 귀하께서는 선거일인 6월 5일에 우리 시 정부가 시민들의 의지를 좀 더 자세히 반영할 수 있도록 산타 클라라의 선거 시스템을 향상시킬 중요한 선택을 하시게 됩니다. 저희는 Measure A 를 만든 산타 클라라 2017 법률 검토 위원회 (Charter Review Committee)의 회원으로서 이 제안을 만든 이유에 대하여 그리고 왜 **Yes on Measure A (Measure A 에 찬성)** 에 투표하시길 원하는지에 대하여 설명드리고자 합니다.

우리 시는 현재의 선거 시스템이 불법이며 공정하지 않다고 주장하는 외부 그룹에게 소송을 당한 상태입니다. Measure A 가 실패한다 해도, 우리 시는 여전히 선거 시스템을 변경할 필요가 있는데, 판사는 선출된 시장 없이 우리 시를 7개의 지역으로 분할하라는 명령을 내릴 수도 있습니다.

그러나 소송이 없거나 원고가 패소한다고 할지라도, 저희는 Measure A가 현재의 시스템보다는 나은 것으로 믿고 있으며 따라서 투표시 **Measure A 에 찬성** 을 선택하실 것을 강력히 요청합니다.

민주주의에서는 투표권자가 자신의 투표가 영향을 미친다고 느낄 때 그리고 자신의 염려와 관점이 정부에서 잘 반영이 될 때 민주주의가 잘 이루어지는 것입니다. 현재의 인원수로 직위를 뽑는 시스템 (numbered seat system) 은 귀하가 좋아하는 두 사람이 똑같은 위원회를 선택해서 서로 경쟁할 수도 있는 반면, 동시에 다른 직위는 귀하가 전혀 원하지 않는 사람이 차지하게 되는 경우도 있게 됩니다. 또한, 재임자는 항상 훌륭한 도전자를 맞이하게 되지 않습니다. 현재의 시스템에서는 직위를 갖게 된 후보자가 투표권자 대다수의 지지를 받지 않는 경우도 있게 됩니다.

Measure A 는 귀하에게 후보자를 선호도에 따라, 제 1 선택, 제 2 선택, 제 3 선택, 제 4 선택, 등등으로 순위를 정하게 함으로써 선거 시스템을 향상시키도록 합니다. 이러한 투표 방식은 샌프란시스코, 오클랜드, 버클리, 메사츄세츠의 캠브리지, 및 국내의 다른 여러 곳에서 행해지고 있으며 오스트레일리아 및 아일랜드와 같이 국제적으로도 사용되고 있습니다. 선호도를 표시하면 선택의 범위가 넓어지고 귀하가 가장 좋아하는 후보자를 당선되게 하는 힘을 발휘할 수 있게 됩니다. 선호도를 표시한 선거란 선출된 위원은 투표인의 의견을 더 많이 반영할 수 있음을 의미하는 것입니다. Measure A 를 통해 자문 위원회는 각 지역을 대표하는 각각 3명의 자문 회원으로 구성됨으로써 도시의 북쪽 및 남쪽 지역을 동등하게 대표하게 되어 시 자문위원회가 지리적으로 균형있게 대표하게 됩니다.

소송에서 원고는 판사에게 우리 시를 7개의 지역으로 나누고, 투표를 통해 시장을 선출할 수 없도록 요청하고 있습니다. 이렇게 여러 지역으로 나누는 계획은 산타 클라라보다 더 차별을 겪고 있는 몇 도시에서는 다양성을 대표하는데 향상되는 도움이 되었지만, 저희에게는 맞지 않는 것입니다. 산타 클라라는 매우 다양하고도 통합되어 있는 커뮤니티입니다. Measure A 에 반대하시면 대표성이 있는 자문 위원회 선출을 돕는 대신에 공통의 관심사를 표현하는데 여러 단계를 거치면서 오히려 저희를 분리시키게 될 것입니다.

수 달간에 거친 심사 숙고와 논의를 거쳐, 저희 다양한 법률 검토 위원회는 만장일치로 여러분 앞에 선보인 Measure A 를 지지하게 되었습니다.

Measure A 는 도시 전반에 걸친 이익과 지역 사회의 요구를 염려하는 지역 리더를 선출하는데 올바른 균형을 제공할 것입니다. 두 지역으로 나누어 선택에 순위를 매기는 투표 방식은 산타 클라라에 가장 적합한 방법이며, 이와 비슷한 방식은 미국 국내 및 세계 여러 곳에서도 행해지고 있습니다. Measure A 는 자문 위원들로 하여금 자신이 대표하는 지역 사회와 관련된 이익에 더 많은 시간과 관심을 기울일 수 있도록 할 것입니다.

Measure A 에 찬성하시면 더 공정한 선거를 할 수 있도록, 투표시 더 훌륭한 선택을 할 수 있도록, 그리고 각 투표수가 영향을 미칠 수 있도록 하게 됩니다. Measure A 는 과거 선거시에 나쁜 영향을 미쳤던 숨겨진 재원에서 나온 기금과 특정 이익의 영향력을 줄이게 될 것입니다. 그리고 자신의 이웃들과 관심을 공유하는 투표인들에게서 지지를 받는 일반 후보자들이 선출되기가 용이해지며 넓은 범위의 다양한 관점들이 자문 위원회에서 반영될 수 있습니다.

변화는 어렵습니다. 산타 클라라는 특이한 곳입니다. 우리는 "가능함의 중심 (the Center of What's Possible)" 이며 그래서 저희는 선거 시스템을 향상시키고 더 좋게 만드려는 계획을 제안한 것입니다. 결국 중요한 것은 산타 클라라 시민들이 그들이 투표가 소중하고 의견이 반영된다고 느끼는 것입니다**. Measure A 에 찬성하는데 동참해 주시길 바랍니다.**

감사드리며, 하기에 서명한 모두 산타 클라라에 거주하고 있는2017 법률 검토 위원회 회원은 다음과 같습니다,

티노 실바 (Tino Silva), 의장
케이트 스태튼필드 (Keith Stattenfield), 부의장
헤이즐 알바도 (Hazel Alabado)
호삼 해가그 (Hosam Haggag)
매리 하나-와이어 (Mary Hanna-Weir), 민권 운동 변호사
사키아 피인 (Saskia Feain)
베벌리 실바 (Beverly Silva)
테레사 술서 (Teresa Sulcer)

추신: Measure A 는 산타 클라라를 위해 산타 클라라인들이 만든 커뮤니티 주도의 조항입니다. 이를 반대하는 이들의 대부분은 산타 클라라에 살고 있지 않으며 우리의 필요를 이해하지 못하고 있습니다. 우리 시 향상에 도움을 주기 위해 Measure A 에 찬성해 주십시오.

Better Elections for Santa Clara 이 재정적 지원함: Measure A 에 찬성

www.BetterElectionsforSantaClara.com